

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/36/426  
18 September 1981  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/  
FRENCH

Тридцать шестая сессия  
Пункт 91а предварительной  
повестки дня \*

ПЫТКИ И ДРУГИЕ ЖЕСТОКИЕ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫЕ ИЛИ УНИЖАЮЩИЕ  
ДОСТОИНСТВО ВИДЫ ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

Односторонние заявления государств-членов против пыток и  
других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство  
видов обращения и наказания

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	2
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ .....	3
Багамские Острова .....	3
Египет .....	3

\* A/36/150.

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В пунктах 1 и 2 резолюции 32/64 от 8 декабря 1977 года Генеральная Ассамблея призвала все государства-члены усилить свою поддержку Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, сделав в одностороннем порядке заявления против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, и просила Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею в ежегодных докладах о таких односторонних заявлениях, которые могут быть сданы на хранение государствами-членами.
2. В соответствии с пунктом 9 резолюции 33/178 от 20 декабря 1978 года, пунктами 8 и 9 резолюции 34/167 от 17 декабря 1979 года и пунктом 4 резолюции 35/178 от 15 декабря 1980 года в настоящем докладе воспроизводятся односторонние заявления, полученные по состоянию на 16 сентября 1981 года от следующих государств: Багамских Островов и Египта.

## II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

### БАГАМСКИЕ ОСТРОВА

Подлинный текст на английском языке

14 сентября 1981 года

1. Правительство Содружества Багамских Островов настоящим заявляет о своем намерении:

а) соблюдать Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, принятую Генеральной Ассамблеей 9 декабря 1975 года в резолюции 3452 (XXX);

б) продолжать осуществлять, по мере необходимости, с помощью законодательных или других эффективных мер положения указанной Декларации.

2. Правительство Содружества Багамских Островов пользуется данной возможностью, чтобы указать, что его законы соответствуют положениям Декларации.

### ЕГИПЕТ

Подлинный текст на французском языке

24 июня 1981 года

Правительство Арабской Республики Египет настоящим заявляет о своем намерении:

а) соблюдать Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

б) осуществлять с помощью законодательных и других эффективных мер положения указанной Декларации.

-----